

IPW

PTO/SB/21 (09-04)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Trademark Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**TRANSMITTAL
FORM**

(to be used for all correspondence after initial filing)

Total Number of Pages in This Submission

330

Application Number

09/528,766

Filing Date

17-MAR-2000

First Named Inventor

RADUE, Martin

Art Unit

3746

Examiner Name

SOLAK, Timothy P.

Attorney Docket Number

200300679US1

ENCLOSURES (Check all that apply)

- ☐ Fee Transmittal Form
☐ Fee Attached
☐ Amendment/Reply
☐ After Final
☐ Affidavits/declaration(s)
☐ Extension of Time Request
☐ Express Abandonment Request
☒ Information Disclosure Statement

- ☐ Drawing(s)
☐ Licensing-related Papers
☐ Petition
☐ Petition to Convert to a Provisional Application
☐ Power of Attorney, Revocation
Change of Correspondence Address
☐ Terminal Disclaimer
☐ Request for Refund
☐ CD, Number of CD(s) _____
☐ Landscape Table on CD

- ☐ After Allowance Communication to TC
☐ Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences
☐ Appeal Communication to TC (Appeal Notice, Brief, Reply Brief)
☐ Proprietary Information
☐ Status Letter
☒ Other Enclosure(s) (please identify below):

- ☐ Certified Copy of Priority Document(s)
☐ Reply to Missing Parts/Incomplete Application
☐ Reply to Missing Parts under 37 CFR 1.52 or 1.53

Remarks

Copies of cited references

Statement Under 37 CFR 1.97(e): Letter

SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT

Firm Name

Bombardier Recreational Products Inc.

Signature

Printed name

Jonathan D. CUTLER

Date

April 14, 2005

Reg. No.

40,576

CERTIFICATE OF TRANSMISSION/MAILING

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the USPTO or deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on the date shown below:

Signature

Typed or printed name

Date

This collection of information is required by 37 CFR 1.5. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.



Bombardier Recreational Products Inc.

14 Place du Commerce – Suite 400
Verdun, Quebec, Canada
H3E 1T5
T 514-732-7050
F 514-732-7058
www.brp.com



¹⁴
April 12, 2005

Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Arlington, VA 22313-1450

RE: UNITED STATES PATENT APPLICATION

Serial No.: 09/528,766
Title: Reciprocating Fluid Pump Employing Reversing Polarity
Motor
Inventor: RADUE, Martin
Filing Date: 3/17/2000
Examiner: SOLAK, Timothy P.
Art Unit: 3746
Confirmation #: 5306
Our Ref.: 200300679US1

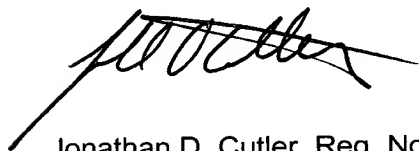
Statement Under 37 CFR 1.97(e)

Sir:

I hereby state that no item of information in the Information Disclosure Statement filed herewith was cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application, and, to my knowledge after making reasonable inquiry, no item of information contained in this Information Disclosure Statement was known to any individual designated in 37 CFR 1.56(c) more than 3 months prior to the filing of this Information Disclosure Statement.

The documents listed in the Information Disclosure Statement were first discovered upon reviewing the results of a patent search done in the Japanese Patent Office, the results of which were received on April 8, 2005.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jonathan D. Cutler', with a long horizontal line extending to the left.

Jonathan D. Cutler, Reg. No. 40,576

Attorney for the Applicant

Tel. (514) 732-7050

Fax (514) 732-7058

~~Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.~~

Substitute for form 1449A/PTO

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Use as many sheets as necessary)

Sheet	2	of	6
-------	---	----	---

Complete if Known

<i>Application Number</i>	09/528,766
<i>Filing Date</i>	17-MAR-2000
<i>First Named Inventor</i>	RADUE, Martin
<i>Art Unit</i>	3746
<i>Examiner Name</i>	SOLAK, Timothy P.
<i>Attorney Docket Number</i>	200300679US1

U P DO U

[illegible]

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

Examiner Initials*	Cite No. ¹	Foreign Patent Document	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T ⁶
		Country Code ³ Number ⁴ Kind Code ⁵ (if known)				
		JP06-346833	12-20-1994	TDK Corp		
		JP06-200869	07-19-1994	TDK Corp		
		JP06-38486	02-10-1994	TDK Corp		
		JP61-200386	09-04-1986	Yamatake Honeywell Corp		
		JP56-159575	12-08-1981	Matsushita Electric Ind Corp		

Examiner Signature		Date Considered	
-----------------------	--	--------------------	--

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. **DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449A/PTO

**INFORMATION DISCLOSURE
STATEMENT BY APPLICANT**

(Use as many sheets as necessary)

Sheet **3** of **6****Complete if Known**

Application Number	09/528,766
Filing Date	17-MAR-2000
First Named Inventor	RADUE, Martin
Art Unit	- 3746
Examiner Name	SOLAK, Timothy P.
Attorney Docket Number	200300679US1

U P D O U					
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Document Number	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		Number-Kind Code ² (if known)			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			

FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Foreign Patent Document	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T ⁶
		Country Code ³ Number ⁴ Kind Code ⁵ (if known)				
		JP56-159576	12-08-1981	Matsushita Electric Ind. Co., Ltd.		
		JP07-27041	01-27-1995	Kokusai Gijutsu Kaisha KK		

Examiner Signature		Date Considered	
-----------------------	--	--------------------	--

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO

**INFORMATION DISCLOSURE
STATEMENT BY APPLICANT**

(Use as many sheets as necessary)

Complete if Known

Application Number	09/528,766
Filing Date	17-MAR-2000
First Named Inventor	RADUE, Martin
Art Unit	3746
Examiner Name	SOLAK, Timothy P.
Attorney Docket Number	200300679US1

Sheet 4 of 6**NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS**

Examiner Initials*	Cite No. ¹	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T ²
	A	English Abstract of JP2000-299971 (1 page)	
	B	Machine Translation of JP2000-299971 (11 pages)	
	C	English Abstract of JP2000-170646 (1 page)	
	D	English Abstract of JP08-116658 (1 page)	
	E	Machine Translation of JP08-116658 (38 pages)	
	F	English Abstract of JP07-259729 (1 page)	
	G	Machine Translation of JP07-259729 (13 pages)	
	H	English Abstract of JP06-185456 (1 page)	
	I	Machine Translation of JP06-185456 (16 pages)	

Examiner
SignatureDate
Considered

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

¹ Applicant's unique citation designation number (optional). ² Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached. This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO

**INFORMATION DISCLOSURE
STATEMENT BY APPLICANT**

(Use as many sheets as necessary)

Sheet

5

of

6

Complete if Known

Application Number

09/528,766

Filing Date

17-MAR-2000

First Named Inventor

RADUE, Martin

Art Unit

3746

Examiner Name

SOLAK, Timothy P.

Attorney Docket Number

200300679US1

NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS

Examiner Initials*	Cite No. ¹	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T ²
	J	English Abstract of JP06-346833 (1 page)	
	K	Machine Translation of JP06-346833 (21 pages)	
	L	English Abstract of JP06-200869 (1 page)	
	M	Machine Translation of JP06-200869 (17 pages)	
	N	English Abstract of JP06-38486 (1 page)	
	O	Machine Translation of JP06-38486 (12 pages)	
	P	English Abstract of JP61-200386 (1 page)	
	Q	English Listing of Numerical References for the Figures of JP61-200386 (1 page)	
	R	English Abstract of JP56-159575 (1 page)	
	S	English Listing of Numerical References for the Figures of JP56-159575 (1 page)	

Examiner
SignatureDate
Considered

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached. This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT (Use as many sheets as necessary)		Complete if Known			
		Application Number	09/528,766		
		Filing Date	17-MAR-2000		
		First Named Inventor	RADUE, Martin		
		Art Unit	3746		
		Examiner Name	SOLAK, Timothy P.		
Sheet	6	of	6	Attorney Docket Number	200300679US1

NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS			
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T ²
	T	English Abstract of JP56-159576 (1 page)	
	U	English Listing of Numerical References for the Figures of JP56-159576 (1 page)	
	V	English Abstract of JP07-27041 (1 page)	
	W	Machine Translation of JP07-27041 (17 pages)	

Examiner Signature		Date Considered	
--------------------	--	-----------------	--

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.
 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.
 This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.